Uso e manutenzione prodotto

Pulizia e cura del prodotto
Non utilizzare mai detergenti abrasivi, acidi, alcalini, contenenti cloro, solventi o ossidanti. La pulizia deve essere sempre fatta usando prodotti detergenti neutri (PH7) attraverso l'utilizzo di panni morbidi e puliti, liberi da incrostazioni che potrebbero causare graffi. La zona doccia deve essere sufficientemente arieggiata dopo l'uso, per contrastare la formazione di muffa. La pulizia e cura dei vetri sabbiati /serigrafati deve essere sempre fatta usando panni morbidi e puliti, liberi da incrostazioni che potrebbero causare graffi e solo con detergenti neutri (PH7).

Product use and maintenance

Product cleaning and care
Never use detergents which are abrasive, acid, alkaline, contain chloride, solvents or oxidants. Cleaning must always be carried out using neutral detergents (PH7) and soft and clean cloths free of any encrustations which may cause scratches. The shower area must be sufficiently ventilated after use in order to combat mildew.
Cleaning and care of frosted/silk-screen printed glass
Cleaning must always be carried out using soft and clean cloths, free of any encrustations which may cause scratches. To wash the glass use neutral detergent (PH7), applied over the entire frosted glass in a rotating motion.

Utilisation et entretien du produit

Nettoyage et entretien du produit
Ne jamais utiliser de détergents abrasifs, acides, alcalins, contenant du chlore, des solvants ou des oxydants. Le nettoyage doit toujours être effectué à l'aide de chiffons doux et propres (détergents neutres PH 7), sans incrustations susceptibles de provoquer des rayures. La zone douche doit être suffisamment aérée après l'utilisation, afin d'empêcher la formation de moisissure.
Nettoyage et entretien des verres sablés / sérigraphiés
Le nettoyage doit toujours être effectué à l'aide de chiffons doux et propres, sans incrustations susceptibles de provoquer des rayures. Pour le lavage du verre, utiliser détergent neutre (PH7), à passer sur l'ensemble du verre sablé avec un mouvement rotatif.

Uso y mantenimiento producto

Limpieza y cuidado del producto
No utilizar detergentes abrasivos, ácidos, alcalinos, que contengan cloro, solventes u oxidantes. La limpieza debe realizarse usando detergentes neutros (PH7) paños suaves y limpios, sin incrustaciones pues podrían rayar el producto. La zona ducha debe estar lo suficientemente ventilada después del uso, para evitar la formación de moho.
Limpieza y cuidado de los vidrios arenados/serigrafiados
La limpieza debe realizarse usando paños suaves y limpios, sin incrustaciones pues podrían rayar el producto. Para el lavado del vidrio, usar detergente neutro (PH7) que ha de pasarse en todo el vidrio arenado con un movimiento rotatorio.

Gebrauch und Wartung des Produkts

Reinigung und Pflege des Produkts
Niemals Scheuermittel, Säuren, Laugen, chlorhaltige Reiniger, Lösungsmittel oder Oxidationsmittel verwenden. Das Produkt muss mit einem weichen sauberen Lappen gereinigt werden (neutrale Reinigungsmittel PH7), damit es nicht zerkratzt wird. Der Duschbereich muss ausreichend nach dem Gebrauch belüftet werden, um Schimmelbildung vorzubeugen.
Reinigung und Pflege der Milchgläser/Gläser mit Siebdruck
Das Produkt muss mit einem weichen sauberen Lappen gereinigt werden, damit es nicht zerkratzt wird. Für das Putzen des Glases neutrales Reinigungsmittel (PH7) verwenden und mit dem nassen Lappen mit kreisenden Bewegungen das Milchglas abwischen.

Использование и уход за изделием

Чистка и уход за изделием
Не использовать абразивные моющие средства, кислоты, щелочи, вещества, содержащие хлор, растворители или окислители. Чистка всегда должна выполняться с помощью мягкой и чистой ткани, без накипи, которая может вызвать царапины. Зона, где расположен душ, должна в достаточной степени проветриваться после использования для предотвращения образования плесени (нейтральные моющие средства PH7).

Чистка и уход за матовыми стеклами/стеклами с шелкографией
Чистка всегда должна выполняться с помощью мягкой и чистой ткани, без накипи, которая может вызвать царапины. Чтобы вымыть стекло, используйте воду и нейтральное моющее средство, пройдясь круговыми движениями по всей матовой поверхности (нейтральные моющие средства PH7)